

1240L - BS1240L



700690 - 700699

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 2.0

Datum van opmaak: 2026-07-10

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	8
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	8
2.2	Auteursrecht	8
2.3	Conformiteitsverklaring	8
3	Transport, verpakking en opslag	9
3.1	Transportinspectie	9
3.2	Verpakking	9
3.3	Opslag	9
4	Technische Gegevens	10
4.1	Technische Gegevens	10
4.2	Onderdelenoverzicht	12
4.3	Functies van het apparaat	14
5	Installatie en bediening	14
5.1	Installatie	14
5.2	Bediening	17
6	Reiniging en onderhoud	23
6.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	23
6.2	Reiniging	24
6.3	Onderhoud	24
7	Mogelijke storingen	25
8	Verwijdering	27



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen op de stekkerverbinding of de netstekker terechtkomen. Vocht kan leiden tot elektrische gevaren of schade aan het apparaat.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening voordat u montage- of demontagewerkzaamheden, reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert, of wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt. Trek hiervoor de stekker volledig uit het stopcontact.
- Als er tijdens het gebruik onregelmatigheden optreden bij schakelaars, het bedieningspaneel of elektrische onderdelen (bijv. flikkeren, uitvallen, geurontwikkeling), schakel het apparaat dan uit en koppel het onmiddellijk los

van de stroomvoorziening. Zorg ervoor dat het apparaat niet opnieuw kan worden ingeschakeld. Neem contact op met de klantenservice. Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.

- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.
- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

NL

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een

Veiligheid

andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.

- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.
- Bij elektrische storingen kunnen vonken of ongecontroleerde schakelprocessen optreden. In combinatie met de brandbare koelmiddelen R290 en R600a bestaat er een verhoogd brand- en explosiegevaar!

Verantwoordelijkheid van de bediener

De bediener is verantwoordelijk voor de naleving van de geldende wetten, voorschriften, verordeningen en bestaande nationale bepalingen inzake ongevallenpreventie, milieubescherming en de interne werk-, bedienings- en veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op de installatielocatie.

Verantwoordelijkheden van de bediener:

- Gebruik het apparaat en de aangesloten componenten alleen in een onberispelijke technische toestand met goed functionerende beveiligings- en veiligheidscomponenten.
- Voorbereiding van risicobeoordelingen op werkplekken.
- Instructie en regelmatige training van personeel. Vooral het veiligheidshoofdstuk en de veiligheidsinstructies moeten worden gelezen en opgevolgd.
- Verstrekking van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE)
- Naleving van onderhouds- en schoonmaakschema's.
- Documentatie van training/instructie, vervanging van apparatuuronderdelen.

NL

Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
 - Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
 - Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
 - Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
 - Gebruik het apparaat onder geen enkele omstandigheid als er een bekend of gemeld defect is.
 - Gebruik het apparaat onder geen enkele omstandigheid als er storingen zijn aan schakelaars of het bedieningspaneel.
 - Gebruik geen apparaten waarvoor al een reparatie- of serviceopdracht is aangemaakt.
-
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
 - Plaats geen zware objecten op het apparaat.

1.3 Gebruik volgens bestemming

NL

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als ongeoorloofd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Koelen en bewaren van geschikte dranken en gerechten.

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten;
- Het bewaren van levende dieren.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

NL

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Versie / eigenschappen

- Aanleverttoestand:
 - 700690: gebruiksklaar
 - 700699: bouwset (eenvoudige montage)**
- Koeling: compressor
- Thermostaat
- Temperatuurregulatie: digitaal
- Besturing: elektronisch, draaiknop
- Functie automatisch ontdooien
- Verdampen condenswater
- Isolatie: polyurethaan, 60 mm
- Digitaal display
- Aan/uit-schakelaar
- Soort deur: vleugeldeur
- Aantal deuren: 1
- Deurscharnier: rechts
- Vergrendelbaar apparaat
- Paniekslot
- Voorbereid voor steunrails, roosters, ophanging, oprijplank (niet bij levering inbegrepen)

****AANWIJZING**

De aanwijzingen in de meegeleverde montage-instructies volgen om de mini koelcel 700699/BS1240L te installeren.

Naam:	Mini koelcel 1240L
Art. nr.:	700690
Materiaal:	Plaatstaal, PVC-coating
Materiaal binnenkant:	Aluminium, roestvrijstalen bodem
Inhoud in l:	1240
Temperatuurbereik van – tot °C:	2 - 10
Omgevingstemperatuur van - tot °C:	16 - 30
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R290 / 0,130
Klimaatklasse:	4
Aansluitingswaarde:	0,571 kW / 230 V / 50 Hz
Afmetingen binnenkant (b x d x h) in mm:	820 x 860 x 1.760
Afmetingen (b x d x h) in mm:	980 x 1.040 x 2.200
Gewicht in kg:	158,2

NL

Naam:	Mini koelcel BS1240L
Art. nr.:	700699
Materiaal:	Plaatstaal, PVC-coating
Materiaal binnenkant:	Aluminium, roestvrijstalen bodem
Inhoud in l:	1240
Temperatuurbereik van – tot °C:	2 - 10
Omgevingstemperatuur van - tot °C:	16 - 30
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R290 / 0,130
Klimaatklasse:	4
Aansluitingswaarde:	0,571 kW / 230 V / 50 Hz
Afmetingen binnenkant (b x d x h) in mm:	820 x 860 x 1.760
Afmetingen (b x d x h) in mm:	980 x 1.040 x 2.200
Gewicht in kg:	158,2

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

4.2 Onderdelenoverzicht



NL

Afb. 1

- | | |
|-----------------|---|
| 1. Koeleenheid | 2. Digitale temperatuurregulator |
| 3. Deur | 4. Paniekslot |
| 5. Deurdichting | 6. Roestvrijstalen bodem |
| 7. Koelkamer | 8. Ventilatieopeningen van de koeleenheid |

Extra uitrusting (niet in de levering inbegrepen)

Steunrails

- Set bestaande uit: 4 steunrails
- Materiaal: roestvrij staal
- Aantal inschuifniveaus: 8
- Afstand tussen de planchetten: 200 mm
- Belangrijke opmerking: er zijn 4 steunrails nodig voor de minikoelkast.
- Afmetingen: b. 1.500 x d. 40 x h. 25 mm
- Gewicht: 5,92 kg

Art. nr.: 700593



Hanger

- Set bestaande uit: 2 steunrails, ophang buis (horizontale instelmogelijkheid in 5 standen)
- Materiaal: RVS, kunststof
- Lengte steunrails: 850 mm
- Afmeting buizen: Ø 30 mm / lengte: 830 mm
- Max. draagvermogen: 150 kg
- Afstand tot de bodem: 1700 mm
- Afmetingen: b. 830 x d. 30 x h. 30
- Gewicht: 1,6 kg

Nr art. 700595



Rooster

- Materiaal: staal, verzinkt
- Max. draagvermogen: 20 kg
- Afmetingen: b. 830 x d. 870 x h. 40 mm
- Gewicht: 4,7 kg

Nr art. 700592



TIP:

Voor het monteren van accessoires, zijn schroeven met lens kop M5x16 mm V2A nodig.

Oprijplank

- Materiaal: roestvrij staal
- Max. draagvermogen: 130 kg
- Afmetingen: b. 845 x d. 125 x h. 30 mm
- Gewicht: 1,55 kg

Nr art. 700597



4.3 Functies van het apparaat

Het apparaat is ontworpen om geschikte dranken en voedselproducten te koelen en op te slaan.

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

NL



VOORZICHTIG!

In het geval van onjuiste installatie, bediening, onderhoud of bij het niet juist hanteren van het apparaat kan dat leiden tot letsel en beschadigingen.

De plaatsing en de installatie, alsook reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een geautoriseerde technische service volgens de geldende voorschriften in het land van plaatsing.

AANWIJZING!

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die kan worden toegeschreven aan het niet naleven van de aanwijzingen of onjuiste installatie.

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
- Plaats de mini koelcel zodanig dat er voldoende ruimte is om de deur te openen en te werken, en dat er voldoende luchtcirculatie rond het apparaat is.
- Houd minstens 50 cm van het plafond en 10 cm van muren en andere items.
- Het apparaat niet plaatsen in een omgeving met een hoge luchtvochtigheid. De relatieve luchtvochtigheid op de plaats van installatie mag maximaal 40 % zijn.

Een te hoge luchtvochtigheid kan roest veroorzaken in de verdampers en kan de koelcapaciteit van het apparaat negatief beïnvloeden.

- Het apparaat mag alleen worden geïnstalleerd in ruimtes met een omgevingstemperatuur tussen 16 ° C en 38 ° C.
- Volg deze stappen om het apparaat te installeren:
 - Verwijder de verpakking, behalve het pallet, van het apparaat.
 - Til het apparaat op met een heftruck en verplaats het naar de geplande installatielocatie. Pas op dat u het apparaat niet beschadigt. Controleer de stabiliteit om de balans van het apparaat niet te verliezen.
 - Trek of verplaats het apparaat niet, het kan kantelen. De buitenste delen of de poten kunnen beschadigd worden.
 - Verwijder het pallet zodra het apparaat zich op de geplande installatielocatie bevindt.
 - Zet het apparaat waterpas door de poten in of uit te schroeven.
 - Verwijder ten slotte het beschermfolie van het apparaat.

Aansluiting op het lichtnet

NL

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingkabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 2 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 5 minuten opnieuw aansluiten.

5.2 Bediening

Aanwijzingen voor de gebruiker

- Bereid het benodigde voedsel en gerechten en plaats ze in geschikte containers.
- Plaats geen heet voedsel in het mini koelcel, laat het eerst afkoelen tot kamertemperatuur.
- Zorg ervoor dat alle producten zijn bedekt of verpakt.
- Rauwe gerechten moeten altijd apart worden bewaard van gerechten die al zijn bereid.
- Zorg dat de mini koelcel niet overvol is. Zorg ervoor dat de luchtcirculatie in het apparaat nooit wordt verstoord en dat het opgeslagen voedsel met voldoende afstand van elkaar wordt geplaatst: een te kleine afstand beïnvloedt de koelingseffecten.
- Gemorste dranken en / of voedsel moeten onmiddellijk worden opgeveegd.
- Haal indien nodig etenswaren uit de minikoelruimte en sluit de deur opnieuw.
- Om het verlies van koele lucht te verminderen, moet de deuropeningstijd tijdens bedrijf zo kort mogelijk zijn. Bovendien mogen de deuren niet te vaak worden geopend.
- Als er een plotselinge stroomuitval is, open de deur dan zo min mogelijk zodat u geen koele lucht verliest.
- Het apparaat mag nooit langer dan 10 minuten zonder elektriciteit blijven.
- Als het apparaat lange tijd wordt uitgeschakeld, moet de deur open blijven.

NL

Het apparaat klaarmaken

1. Vóór het eerste gebruik van het apparaat en de uitrusting dienen deze te worden gereinigd volgens de aanwijzingen in punt 6 “Reiniging”.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.
3. De deur van het apparaat sluiten.
4. Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.
5. Schakel het apparaat in / uit met behulp van de digitale temperatuurregelaar door het gedurende minstens 5 seconden ingedrukt te houden.

De vooraf ingestelde temperatuurwaarde verschijnt op het digitale display.

De LED-indicatoren voor koeling ❄️ en temperatuur 🌡️ lichten op.

6. Plaats alleen voedsel of kant-en-klaar voedsel in de mini koelcel als het apparaat voldoende koelvermogen heeft.

Functies van de bedieningselementen en de display



Druknop	Functies
	De temperatuurregelaar in- of uitschakelen
SET	Weergave van gewenste waarde, parameterselectie in programmeermodus of procesbevestiging
	Weergave van de opgeslagen hoogste temperatuur, selectie van de parametercode in de programmeermodus, verhoging van de weergegeven waarde
	Weergave van de opgeslagen minimumtemperatuur, selectie van de parametercode in de programmeermodus, verlaging van de weergegeven waarde
	Handmatig starten van het ontdooien
	In- /uitschakelen van de LED-verlichting op het toestel

NL

LED-aanduidingen

De LED's tonen de status van de activeringsfunctie op het digitale display:

LED	Activerings-status	Betekenis
	brandt	LED-verlichting staat aan
	brandt	geactiveerde compressor
	knippert	tijdens de vertraging
	brandt	ontdooit
	knippert	ontdooi vertraging
	brandt	geactiveerde ventilator
	knippert	vertraging na het ontdooien
AUX	brandt	Aansluiting op digitale ingang thermostaat mislukt (bedrading of onderdelen)
	brandt	het alarm is geactiveerd
	brandt	de continue cyclus is in uitvoering
	brandt	de energiebesparingsmodus is geactiveerd
	brandt	indicator temperatuurseenheid graden Celsius
	knippert	in programmeermodus
	brandt	indicator temperatuurseenheid graden Fahrenheit
	knippert	in programmeermodus

Instellingen

Schakelen van het apparaat in ON / Standby modus

1. Houd de knop  2 seconden ingedrukt.

Het apparaat schakelt van de AAN-stand over naar de stand-by-stand en omgekeerd.

Terwijl de toets ingedrukt wordt gehouden, knippert de LED om een verandering van toestand aan te geven.

Weergave van de laagste temperatuur

1. De knop  eenmalig indrukken en loslaten.

Het bericht "Lo" wordt weergegeven, en vervolgens de laagste geregistreerde temperatuur.

2. Om de normale weergave te herstellen, opnieuw de knop  indrukken en 5 seconden wachten.

NL

Weergave van de hoogste temperatuur

1. De knop  eenmalig indrukken en loslaten.

Het bericht "Hi" wordt weergegeven, en vervolgens de hoogste geregistreerde temperatuur.

2. Om de normale weergave te herstellen, opnieuw de knop  indrukken en 5 seconden wachten.

Het opnieuw instellen van de minimum- of maximumtemperatuur

1. Hou de **SET** toets langer dan 3 seconden ingedrukt. Hierbij worden de laagste en hoogste temperaturen weergegeven.

Het bericht "rSt" verschijnt op het digitale display.

Om het proces te bevestigen, begint "rSt" te knipperen en wordt de huidige temperatuur weergegeven.

Getoonde gewenste waarden

1. Druk de knop **SET** kort in.

De ingestelde waarde wordt weergegeven.

2. Druk opnieuw de knop **SET** in of wacht 5 seconden om terug te keren naar vorig bericht.

Verandering van gewenste waarden (dus de benodigde temperatuur)

1. Hou de **SET** toets langer dan 5 seconden ingedrukt.

De gewenste waarden wordt getond, en de LED diode **°C** of **°F** knippert op de digitale display.

2. De weergegeven waarde kan verlaagd of verhoogd worden met behulp van de knoppen  of , tot op de digitale display de gewenste waarde wordt getoond.
3. Bevestig de nieuwe ingestelde waarde met de knop **SET** of wacht 10 seconden, dan zal de waarde automatisch worden opgeslagen.

Automatisch ontdooien

Het apparaat ontdooit automatisch 4 keer binnen 24 uur. De timer start wanneer u deze voor de eerste keer inschakelt.

1. Als u de automatische ontdooifasen wilt wijzigen, houdt u de knop  langer dan 3 seconden ingedrukt.

Op de digitale display verschijnt .

De ontdooicyclus wordt onmiddellijk ingevoerd, de volgende ontdooicyclus vindt dan na 6 uur plaats

NL

Handmatig ontdooien

Naast automatisch ontdooien kan ook handmatig ontdooien worden geactiveerd.

1. Houd de knop  langer dan 3 seconden ingedrukt.

Het handmatig ontdooien wordt gestart.

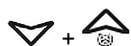
Op de digitale display verschijnt .

TIP!

Water dat ontstaat tijdens het ontdooien verdampt automatisch.

Knoppencombinaties

Door gelijktijdig op de onderstaande knoppen te drukken, kunt u verschillende functies activeren / deactiveren.



Blokkeren en deblokkeren van de knoppen van de temperatuurregelaar:

- om te vergrendelen, houdt u beide toetsen tegelijk langer dan 3 seconden ingedrukt; de digitale display toont "Pof"
- om te ontgrendelen, houdt u beide toetsen nogmaals meer dan 3 seconden ingedrukt tot op het digitale display verschijnt "Pon"



Naar de programmeermodus:

- houd beide knoppen tegelijkertijd gedurende 3 seconden ingedrukt. Wanneer de of LED dioden °C of °F knipperen, kunnen verdere instellingen worden gemaakt



De programmeermodus verlaten en terugkeren naar het vorige bericht

- druk tegelijkertijd op beide toetsen of wacht 15 seconden om de programmeermodus te verlaten en terug te keren naar de eerder weergegeven melding (temperatuurwaarde in het toestel)

NL

TIP!

Latere instellingen of parameterwijzigingen mogen alleen door een servicetechnicus worden uitgevoerd.

In-/uitschakelen van de LED-binnenverlichting

1. De knop  eenmalig indrukken en loslaten.

De LED-binnenverlichting wordt ingeschakeld.

2. De knop  opnieuw indrukken.

De LED-binnenverlichting wordt uitgeschakeld.

Uitschakelen van het apparaat

1. Als het apparaat niet meer wordt gebruikt, schakelt u het uit met de aan / uitknop op de temperatuurregelaar.
2. Het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken!)

6 Reiniging en onderhoud

De bediener moet ervoor zorgen dat de apparatuur en de veiligheidsonderdelen in goede staat worden gehouden. De effectiviteit van controle- en veiligheidssystemen moet worden gecontroleerd. Onderhouds-, reinigings- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door goed opgeleid en gespecialiseerd personeel.

Als het nodig is om veiligheidsvoorzieningen te verwijderen voor onderhoud, reiniging en reparatie, moeten ze onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden weer worden geïnstalleerd en moet de werking ervan worden gecontroleerd. Alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de gebruiksaanwijzing en met de voorgeschreven intervallen.

6.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Deze voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

NL

6.2 Reiniging

1. Maak het apparaat regelmatig schoon
2. Verwijder alle objecten uit het apparaat en bewaar ze gedurende deze tijd in een koele ruimte.
3. Reinig de binnenkant van het apparaat en de planken regelmatig met warm water, een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Met schoon water spoelen om het reinigingsmiddel totaal te verwijderen.
4. De binnenkant van het apparaat moet regelmatig (eenmaal per maand) worden schoongeveegd met een ontsmettingsmiddel dat is goedgekeurd voor contact met voedsel.
5. Reinig de buitenkant van het apparaat met een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel, veeg af met een doek gedrenkt in schoon water.
6. Reinig de deur en de deurafdichting regelmatig met een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
7. Gewassen oppervlakken dienen tot slot zorgvuldig te worden gedroogd.
8. Laat de deur na het reinigen open zodat het apparaat volledig kan drogen.
9. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen altijd schoon en stofvrij zijn. Gebruik een stofzuiger of een zachte borstel om vuil te verwijderen.
10. Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, maak het dan schoon zoals hierboven beschreven. Laat het apparaat open om te voorkomen dat er binnenin geuren ontstaan.

NL

6.3 Onderhoud

De volgende bewerkingen moeten regelmatig worden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist:

- het reinigen van de verdamper met behulp van geschikt gereedschap (stofzuiger of zachte borstel);
- controle van elektrische verbindingen;
- thermostaat en sensorregeling.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen. Vermeld heel zeker het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Geen functies	Slecht aangesloten stekker.	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding	Controleer de zekering, probeer of het apparaat werkt in een ander stopcontact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer.
	Beschadigd stopcontact	Het apparaat aansluiten op een ander contact
	Beschadigde stekker	Neem contact op met de service
	Defecte temperatuurregelaar	Neem contact op met de service
Koelcapaciteit onvoldoende	De verdamper is geblokkeerd door stof	Reinig de verdamper
	Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt	Het apparaat uit de buurt van de warmtebron zetten

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Koelcapaciteit onvoldoende	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	Te hoge omgevingstemperatuur	Zorg voor een goede luchtcirculatie op de installatieplaats of plaats het apparaat in een koelere ruimte
	In het apparaat zijn te warme gerechten geplaatst	Neem de hete gerechten eruit
	Er is te weinig ruimte tussen objecten in het apparaat of te veel items in het apparaat	Zorg voor voldoende afstand tussen items in het apparaat, verwijder een teveel aan items
Vreemde of luide geluiden	Het apparaat staat niet op een rechte ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	De bevestigingsschroeven van de compressor in de basis zijn losgedraaid	De bevestigingsschroeven aandraaien

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.